



Трубная
Металлургическая
Компания

12 июля 2011 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ

ТМК сообщает о производственных и операционных результатах деятельности за первое полугодие 2011 года

Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании относительно известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.

Трубная Металлургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтегазовой промышленности, объявляет производственные результаты за период, окончившийся 30 июня 2011 года.

В течение первого полугодия 2011 года ТМК отгрузила потребителям 2 166 тыс. тонн стальных труб, что на 16,2% больше по сравнению с первым полугодием 2010 года.

Объемы отгрузки трубной продукции

(тыс. тонн)

Продукция	2 кв. 2011	1 кв. 2011	Изменение	1 пол. 2011	1 пол. 2010	Изменение
Бесшовные трубы	627	593	5,7%	1 220	1 058	15,3%
Сварные трубы	462	484	-4,5%	946	805	17,5%
Всего труб	1 089	1 077	1,1%	2 166	1 864	16,2%
В т.ч. OCTG	403	380	6,1%	783	729	7,4%

Во втором квартале 2011 года сохранилась положительная тенденция предыдущего периода практически на всех основных рынках ТМК. Отражая позитивную динамику освоения нефтегазовых месторождений в России и США, рост отгрузки труб OCTG составил 6,1% по сравнению с первым кварталом 2011 года. В целом в первом полугодии 2011 года объем отгрузки труб OCTG вырос на 7,4% по отношению к тому же периоду 2010 года.

Объем отгрузки труб большого диаметра (ТБД) за первые шесть месяцев 2011 года составил около 377 тыс. тонн, что на 33,7 больше, чем в аналогичном периоде 2010 года. В то же время наблюдалось



Трубная
Металлургическая
Компания

снижение отгрузки ТБД во втором квартале 2011 года по сравнению с первым в результате завершения ряда проектов Газпрома и Транснефти, а также текущего ремонта стана на ВТЗ.

Сегмент бесшовных труб промышленного назначения также демонстрировал рост в отчетном периоде благодаря увеличению спроса со стороны преимущественно машиностроительной отрасли, а также атомной энергетики, химического и нефтехимического секторов. Так, отгрузка бесшовных промышленных труб в первом полугодии 2011 года выросла на 22,9% к аналогичному периоду 2010 года, а во втором квартале текущего года – на 10,6% по сравнению с предыдущим кварталом 2011 года.

Объем поставок трубной продукции ТМК IPSCO в первом полугодии 2011 года составил около 479 тыс. тонн, превысив показатель аналогичного периода 2010 года на 16,3%. Отгрузка второго квартала 2011 года увеличилась по сравнению с первым на 6,3%. Наибольший рост наблюдался в сегменте линейных труб в связи с необходимостью транспортировки возросших объемов углеводородов к местам переработки и хранения. Все более активное освоение сланцевых месторождений в США, где доля поставок премиальных соединений ТМК IPSCO, используемых для добычи газа из сланцев, превышает 30%, позволяет Компании достаточно оптимистично смотреть на дальнейшую загрузку своего американского дивизиона.

Во втором квартале 2011 года активность по освоению месторождений в США оставалась высокой, и число буровых установок по состоянию на 1 июля 2011 года достигло 1 886 (источник: Baker Hughes), что на 25,2% больше, чем в аналогичном периоде 2010 года, и на 6,2% превышает количество буровых установок по состоянию на 1 апреля 2011 года. Такой рост обусловлен в основном деятельностью по бурению нефтяных скважин, при этом доля нефтяных буровых установок превысила 53% при поддержке высоких цен на нефть.

В связи с постепенным переходом российских и американских нефтегазовых компаний на освоение более сложных месторождений, возрастают спрос на премиальную продукцию. В первом полугодии 2011 года ТМК отгрузила около 226 тыс. премиальных соединений, разработанных в российских (семейство ТМК) и американских (ULTRA) подразделениях Компании, что на 3,2% больше, чем за первое полугодие 2010 года. В мае-июне 2011 года ТМК успешно сертифицировала два своих премиальных соединения (ТМК PF и ULTRA-QX) по стандарту ISO 13679 CAL IV, что дало возможность



Трубная
Металлургическая
Компания

Компании войти в тройку мировых лидеров по широте предложения премиальной продукции для нефтегазового сектора.

Компания подтверждает свои ранее озвученные прогнозы, что во втором квартале 2011 года скорректированный показатель EBITDA и рентабельность по скорректированному показателю EBITDA не претерпят существенных изменений по сравнению с первым кварталом 2011 года.

ТМК (www.tmk-group.ru)

ТМК (LSE: TMKS) является крупнейшим российским производителем труб, входит в тройку лидеров мирового трубного бизнеса.

ТМК, объединяя 24 предприятия, расположенные в России, США, Румынии и Казахстане, обладает самыми большими среди мировых лидеров мощностями по производству всего спектра стальных труб. Наибольшую долю в структуре отгрузки Компании занимают высокодоходные нарезные нефтегазовые трубы. Общий объем реализации труб в 2010 году составил около 4 млн тонн. ТМК осуществляет поставки продукции более чем в 65 стран мира.

Акции ТМК обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на российских биржевых площадках – ММВБ и РТС.

- ОАО «Волжский трубный завод»;
- ОАО «Северский трубный завод»;
- ОАО «Таганрогский металлургический завод»;
- ОАО «Синарский трубный завод»;
- ТОО «ТМК-Каструбпром»;
- ООО «ТМК-ИНОКС»;
- TMK IPSCO;
- TMK-Europe;
- ООО «ТМК-Премиум Сервис»;
- ООО «ТМК Нефтегазсервис».

Пресс-служба ТМК
Илья Житомирский
Телефон: +7 (495) 775-7600
Факс: +7 (495) 775-7601
E-mail: pr@tmk-group.com